ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno | VILLE - *TOWN*: SAINT-BRUNO | DATE: 11 mar 17 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2176 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONE S.S.F.

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
30	OLIVIER FRENETTE G						
40	ANTOINE SIROIS * G		32	34		13:35(AN)	1
22	THOMAS AUGER		37	24		03:00	2
23	FABRICE BOURGEOIS		33	37		03:53	2
24	ALEXIS VÉZINA		35	29		09:43	2
26	RAPHAËL G. MIGLIACCIO		37	28		13:52	2
27	CHARLES-ANTOINE LAVALLÉE		37			13:10	3
28	ALEXIS DELISLE		33			14:12	3
29	ÉTIENNE TREMBLAY-MATHIEU						
32	XAVIER DELAGE						
33	LOÏC BLOUIN						
34	GABRIEL BROUSSEAU						
36	MAËL LAVIGNE						
37	SIMON-OLIVIER FORTIN						
39	JUSTIN MICHAUD						
35	NATHAN PELLETIER	X					

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY LAC ST-JEAN

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
01	JEFFREY FILLION * G						
30	MIVIL TREMBLAY G		28			05:30	2
09	FELIX RIVERIN		09			06:33	2
10	DI-D'ABRAM MIANSCUM		12	20	21	12:46	2
12	CHARLES-ANTOINE TREMBLAY		27	09		11:10	3
13	Hubert Potvin						
14	FELIX GAGNON						
15	EMILE RODRIGUE						
17	HUGO LARKIN						
19	GABRIEL TREMBLAY						
20	ELIOTT SIMARD						
21	ALEXANDRE BOURGEOIS						
22	YOAN LEGENDRE						
24	WILLIAM SIMARD						
27	JEREMY GUAY						
28	MATHIS GAGNÉ						
44	JEAN-FRANCOIS GIRARD						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
23	A52	10:47	1				
36	A48	02:16	2				
39	A50	10:27	2				
27	A50	14:18	2				
24	A55	04:15	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT GOALS		BUT GOALS
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) / (PRINTED LETTERS)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	BRENDON BARIBEAU	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ARNAUD DUBE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	FRANCIS LEMIEUX	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC-FRANÇOIS BERNIER
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JOHN-WILLIAM GUAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	OLIVIER SIMARD

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	45	0	4			0	1	0	3	0		40	01	1	0	4	0	1	0			6	0	42
		0	0			0		0		0		30	30		0		0		0			0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	7	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		4	DÉBUT / *START* 13:04:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*			FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*				

JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	YANN-ERIK FILLION
JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	ZACHARY CLOUTIER
ARBITRE *REFEREE*	PIERRE-DAMIEN MUNGER
ARBITRE *REFEREE*	
SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

LIGUE